



Stiftung für
Lateinamerika

Hauptstraße 2
82327 TUTZING
Tel.: 0 81 58/ 25 85 20
Fax: 0 81 58/ 25 85 19
www.abc-stiftung.de
info@abc-stiftung.de

INFORME 2012

Fundación ABC para Latinoamérica

Derecho y Finanzas

La inspección de Fundaciones del gobierno de Oberbayern ha aprobado el resultado del control de la Fundación ABC para el año 2008 exigido por el auditor SFI Treuconsult GmbH y ha liberado la Fundación de controles singulares para los años 2009, 2010 y 2011 a favor de un control colector por el período de 2009-2011. Esa control se realizó en el año 2012. Las pruebas fueron enviadas a la inspección de Fundaciones y la hacienda responsable.

La hacienda de Fürstenfeldbruck ha otorgado la resolución de exención para el impuesto de sociedades y el impuesto industrial para los años 2007, 2008 y 2009 en su carta del 14.09.2010. Estas resoluciones se elaboran periódicamente para los años anteriores.

La Fundación comenzó el año 2012 con un capital de 483.513,73 euros. De estos bienes, en el año 2012, fueron rentabilizados 14.309,10 euros en intereses y dividendos (año anterior: 11.922,60 euros).

La recaudación de donaciones no reservadas para un fin especial fue de 7.811,- euros (año anterior: 5.166,- euros). 6.760,- euros entraron como donación con un fin especial para la escuela San Nicolás en Cochabamba, Bolivia.

Los gastos de la Fundación relativos a proyectos se totalizaron en 20.556,61 euros en el año 2012 (año anterior: 50.286,92 euros), 8.370,- euros de ellos para la escuela San Nicolás en Cochabamba, Bolivia. En 2012 fueron facturados solo 8,37 euros por los gastos administrativos (alquiler, teléfono, portes, secretariado, etc. incluido).

En el 2012 se adquirieron valores de un importe de 170.690,08 euros, y se ingresaron 213.367,54 euros a través de la venta y la amortización de acciones y bonos.

A fecha del 31.12.2012 el saldo de la cuenta corriente de la Fundación fue de 103.981,27 euros (año anterior: 52.988,69 euros) y la cartera de valores – evaluada por los gastos de adquisición - de 360.483,80 euros (año anterior: 430.525,04 euros).

Las minusvalías (menos plusvalías) se totalizaron en 27.363,78 euros que fueron liquidados con la amortización.

Los activos de la Fundación a fecha del 31.12.2012 se totalizaron en 464.465,07 euros, de los cuales 398.122,37 euros son capital de la Fundación. Los fondos de reserva para el uso de la Fundación en el próximo año son de 32.742,70 euros (año anterior: 25.277,58 euros).



Stiftung für
Lateinamerika

Hauptstraße 2
82327 TUTZING
Tel.: 0 81 58/25 85 20
Fax: 0 81 58/25 85 19
www.abc-stiftung.de
info@abc-stiftung.de

Actividades de la Fundación en el 2012 y perspectivas para el 2013

Proyecto Sol en México

La Universidad Autónoma de Yucatán ha realizado unos cursos más sobre energía fotovoltaica en Mérida, México. El proyecto no requiere mucha asistencia. La Fundación solo financia la remuneración de los profesores y los premios para los mejores alumnos. El gasto total en 2012 fue de 200,- euros. La UADY ha solicitado de la Fundación ABC el cofinanciamiento de una instalación fotovoltaica para la irrigación de plantas y árboles. La Fundación ha declarado su disposición y está esperando sugerencias de financiaciones concretas.

Curso de Educación Ciudadana en Bolivia

Los conocimientos de educación ciudadana en países como Bolivia solo están poco pronunciados. La población – especialmente en el recinto rural y los barrios periféricos de las gran ciudades – tiene raramente contacto con material escolar estructurado. Frecuentemente grandes cantidades de información son transferidos únicamente en la enseñanza frontal.

El curso de Educación Ciudadana llena un hueco aquí, para que los jóvenes y adolescentes tengan un tipo de brújula o por lo menos una escala de comparación para evaluar la situación en su país.

El curso se aplica en un sinnúmero de instituciones, por ejemplo en escuelas de Don Bosco, Aldeas Infantiles SOS, la Asociación Alemana para la Educación de Adultos (AAEA), universidades pedagógicas y también a partir de la clase 10 en escuelas privadas y públicas así como en escuelas de formación profesional.

Nuestros multiplicadores mas importantes son Hans Huber – bachiller de la escuela alemana y graduado del estudio de historia económica en Berlín, que vive en Bolivia desde su infancia así como Karim Ramírez Jiménez – boliviana, que fue educada como profesora del Curso Ciudadano hace dos años y desde entonces realiza los cursos por iniciativa propia y se encarga en la organización. Información detallada se encuentra en el informe del año anterior.

La extensión rápida del curso ciudadano nos ha animado a presentar el Curso Ciudadano también ante las instituciones oficiales (Ministerio de Educación, etcétera) con el objetivo de integrar los contenidos formalmente en el currículo escolar del país. En este momento el curso está siendo examinado por las autoridades locales para concordar con los objetivos de la política educativa boliviana. Estamos en espera de saber, si podemos - apoyado por la política - expandir los contenidos importantes del curso.



Stiftung für
Lateinamerika

Hauptstraße 2
82327 TUTZING
Tel.: 0 81 58/25 85 20
Fax: 0 81 58/25 85 19
www.abc-stiftung.de
info@abc-stiftung.de

En 2012 hemos intentado por primera vez constatar, si el curso no solo está siendo "leído en voz alta y escuchado", siento también si tiene un efecto a largo plazo y si los estudiantes desarrollen conocimientos y escalas de comparación. Los resultados de las interrogaciones orales y escritas de profesores y estudiantes son muy diferentes: Mientras más jóvenes e iletradas las capas sociales, lo menos sustentable son los contenidos imbuidos. Por un lado esos resultados no son sorprendentes, ya que este es precisamente el objetivo del Curso Ciudadano: facilitar conocimientos básicos en educación cívica a personas iletradas. Una consecuencia de esos resultados será, que en el futuro implementaremos el curso solo en clases superiores y más en las escuelas de formación profesional.

Los gastos para la extensión del curso se totalizaron en 10.265,33 euros en 2012.

Beca Mano Amiga – Daniel Exelente Hernandez

Daniel Exelente Hernandez, aunque huérfano, se había distinguido por su buen rendimiento académico y su compromiso social. Sin un apoyo financiero Daniel Exelente no hubiera podido conseguir una formación continua en una universidad de envergadura.

La Fundación ABC se había obligado a asumir un gran parte de las tasas universitarias por los estudios de marketing en la Universidad Interamericana para el desarrollo (UNID) – siempre y cuando los rendimientos del estudiante quedaran constantemente por encima del promedio. Daniel Exelente recibió notas excelentes en 2011, así que se pudo prolongar la beca. Los gastos para la Fundación se totalizaron en 530,00 euros en 2012. Sorprendentemente Daniel decidió abandonar sus estudios y empezar una carrera teológica en un seminario católico. Aunque eso no corresponde al planeamiento, respetamos su deseo y no demandamos un reembolso. La Fundación ABC espera, que Daniel pueda contribuir al desarrollo de la sociedad en su nueva profesión que aparentemente también es su vocación, debido a la educación universitaria patrocinada por la Fundación.

Escuela San Nicolás en Cochabamba, Bolivia

En Cochabamba, Bolivia, la alemana Yngeborg Kremser-Köhler ha establecido la escuela San Nicolás en su mayor parte con fondos propios. La Fundación ABC se ha comedido de recibir y cursar donaciones con fines especiales a la escuela. En el año 2012 ingresaron donaciones con fines especiales con un importe de 6.760,- y se han girado 8.370,00 euros a la escuela en Cochabamba. Naturalmente se expiden certificados fiscalmente probado a los donantes, especialmente porque la educación de adolescentes en Latinoamérica iguala al canon de reglamentos de la Fundación ABC.

Spendenkonto:
Dresdner Bank, München
BLZ 700 800 00
Konto 368 240 700



Stiftung für
Lateinamerika

Hauptstraße 2
82327 TUTZING
Tel.: 0 81 58/25 85 20
Fax: 0 81 58/25 85 19
www.abc-stiftung.de
info@abc-stiftung.de

Equipamiento en el centro de educación Alborada en Mérida, México

Hace muchos años la Fundación ha comenzado el curso sobre energía fotovoltaica en el Centro Laboral Alborada de los Salesianos en Mérida. Tuvimos que mudar las instalaciones, porque la financiación de la institución educativa ya no podía cubrir todas las ofertas. Alborada nos ha pedido en 2012 en contribuir en la cofinanciación de una construcción con 1.200,- euros. Entretanto la obra está construida en forma amena y funciona.

Perspectivas para el año 2013

El resumen del año 2012 nos permite una ojeada a las actividades del 2013:

Proyecto Sol en México:

El curso sobre energía fotovoltaica en Mérida se continua en la UADY. La organización se realiza con sentido profesional, la Fundación sólo va a apoyar el proyecto concomitante con aproximadamente 500,00 a 1.000,00 euros al año. En caso de existir un deseo de financiación concreta para una planta fotovoltaica que apoye el curso, la Fundación va a reaccionar benevolentemente.

Curso Ciudadano en Bolivia

El uso del Curso Ciudadano en Bolivia se ampliará con una atención especial a la prueba de una eficacia sostenible y el uso regular en el currículo de las escuelas publicas.

En el Internet (www.abc-stiftung.de) se pueden ver, almacenar e imprimir las tres unidades del Curso Ciudadano. Gustosamente les enviamos un ejemplar original gratuitamente por correo. Las expensas totales de fabricación se remontan a € 1,5/ejemplar (por supuesto la Fundación ABC siempre se alegre en recibir donaciones!).

La escuela San Nicolás en Cochabamba, Bolivia

Además de la transmisión de donaciones con fines especiales a la escuela San Nicolás, el Curso Ciudadano se implantará también allá, porque creemos tener a una multiplicadora eficiente y efectiva en la señora Kremser-Köhler.

Saludos cordiales

Richard y Ursula von Rheinbaben

Spendenkonto:
Dresdner Bank, München
BLZ 700 800 00
Konto 368 240 700